

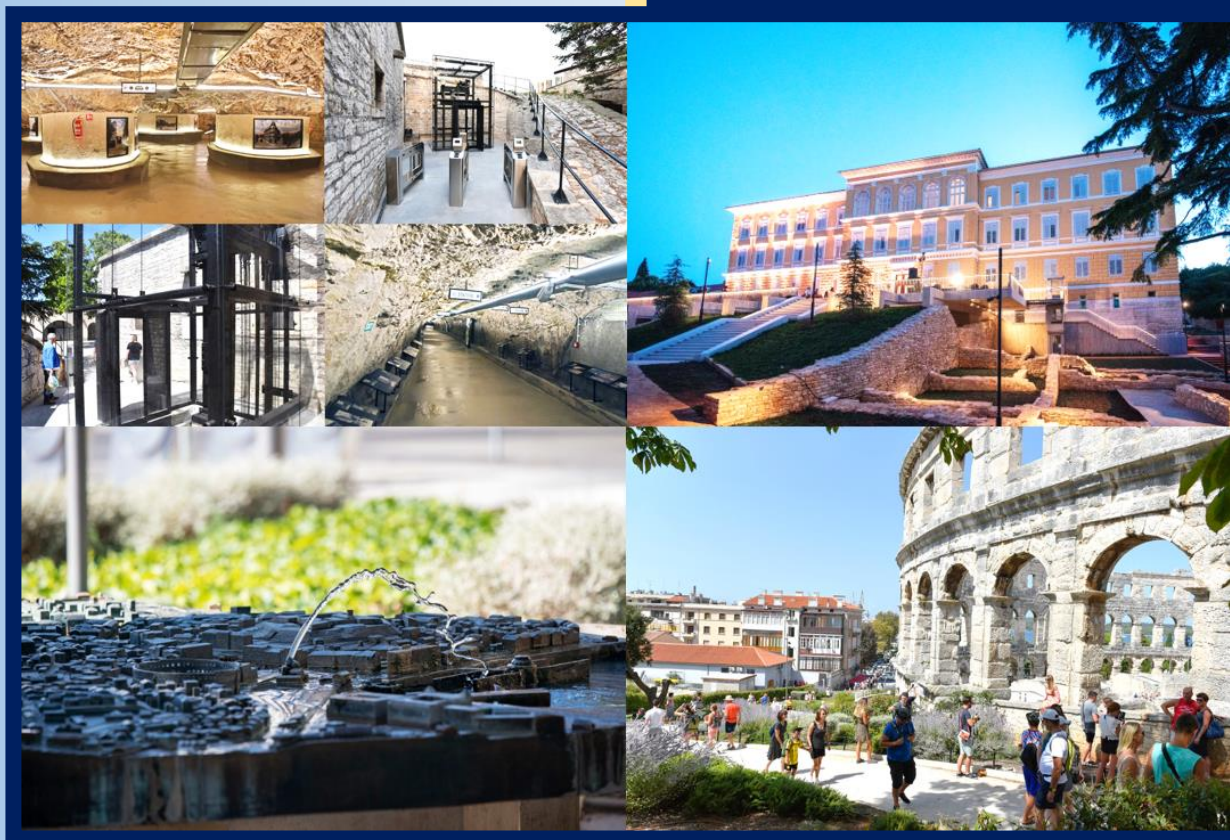


info centar
EDIC Pula-Pola

**EUROPA STE VI
L'EUROPA SIETE VOI**



Euro Info - Newsletter



L'Euro Info Newsletter EDIC Pula-Pola è stata creata per i cittadini, per gli operatori economici, associazioni della società civile, media, città, comuni, regioni, imprese pubbliche, enti e istituzioni. ovvero per tutti coloro che possono usufruire dei fondi europei, partecipare a vari bandi o desiderano ricevere più informazioni sui processi europei.

Il centro informativo EDIC PULA-POLA rappresenta la continuazione dell'Europe Direct Information Center Pula-Pola istituito nel 2014 dalla Città di Pula-Pola in collaborazione con la Regione Istriana, l'Ente pubblico "Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei", l'Agenzia istriana per lo sviluppo, la Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile e l'Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria. Finanziato dalla Commissione europea, ora continua la propria attività con l'obiettivo di fornire e ora continua il suo lavoro per fornire un supporto efficace ai cittadini per lo sviluppo di migliori condizioni economiche e sociali a Pola e in tutta la penisola istriana.

Numero 81/ 09/ 2021



INDICE:

Chi siamo: Centro d'informazione Europe Direct Pula-Pola.....2

NOTIZIE.....3

BANDI.....7

Bando per la sottomisura 10.2 Sostegno alla conservazione, all'uso sostenibile e allo sviluppo delle risorse genetiche in agricoltura (27/08/2021 – 17/09/2021)

Secondo turno del concorso i-Portunus Houses (26/08/2021 - 003/10/2021)

Concorso per l'attuazione del tipo di operazione 16.4.1 Filiere corte e mercati locali (Termine per la presentazione: 20/09/2021 - 29/10/2021)

Indetto il concorso per l'assegnazione di sostegni istituzionali alle associazioni per la tutela dei consumatori (19/08/2021 - 15/09/2021)

Fondi UE per il 2021 - 2027 e Programmi UE per il 2014 – 2020.....9

Chi siamo: EDIC Pula - Pola

Chi siamo?

Il progetto EDIC Pula-Pola è un'opportunità colta dalla Città di Pola quando ha candidato il progetto alla Rappresentanza della Commissione Europea in Croazia e sulla base del quale è stato istituito nel 2014 un ufficio informazioni all'indirizzo Giardini 2. Sebbene il lavoro della precedente generazione di centri di informazione Europe Direct in tutta Europa sia terminato alla fine di aprile, l'EU DIRECT INFO CENTAR (EDIC) Pula-Pola continua l'attività. Accanto alla Città di Pola è affiancato nelle proprie attività dalla Regione Istriana, dall'Ente pubblico "Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei", l'Agenzia istriana per lo sviluppo, la Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile che, grazie al sapere e forze congiunte, per l'ottavo anno consecutivo, promuovono i valori europei e avvicinano la cittadinanza della Regione istriana ai temi legati all'UE.



L'obiettivo del progetto EDIC Pula-Pola è creare nuovi modelli di comunicazione pubblica inter-istituzionale riguardante l'Unione europea, al fine di dare un valido sostegno ai cittadini per lo sviluppo di migliori condizioni economiche e sociali a Pola e in tutta la penisola istriana.

EDIC Pula-Pola, a livello locale, è il punto in cui porre i vostri quesiti legati all'UE.

Che cosa facciamo per voi?

- Il nostro compito è tenervi informati sui vostri diritti e sulle possibilità nell'ambito dell'UE, delle priorità dell'Unione europea, della legislatura, delle politiche, dei Programmi e possibilità di finanziamenti dall'UE.
- Offriamo materiali informativi sull'UE: opuscoli, volantini, manifesti come pure la possibilità di ricerca online dei contenuti legati all'UE.
- Organizziamo le celebrazioni delle date importanti e degli eventi UE a livello locale.
- Organizziamo conferenze, laboratori e dibattiti.

Qual'è la nostra missione?

- Avvicinare l'UE ai cittadini.
- Agevolare l'accesso e divulgare le informazioni sull'UE.

CONTATTO E ORARIO DI LAVORO:

Il Centro è aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 8 alle ore 12 e si trova all'indirizzo Giardini 2, Pola.

Tel.: +385 52 555 935,
+385 52 371 735

Fax.: +385 52 555 936,

E-mail: EDICpulapola@pula.hr

Web: <http://edic.pulapola.eu/hr/>

Facebook: [EDICPulaPola](#)

Twitter: [EDIC_PulaPola](#)

GIORNI FERIALI: 08:00-12:00	BENEFICIARI	INCARICATI ALL'IMPLEMENTAZIONE
Lunedì	Giornata per gli imprenditori e gli artigiani	Città di Pula – Pola IDA s.r.l.
Martedì	Informazioni generali sull'UE	Città di Pula – Pola
Mercoledì	Giornata per la società civile	Città di Pula – Pola Fondazione per la promozione del partenariato e della società civile
Giovedì	Giornata per le unità dell'autogoverno locale e lo Sviluppo rurale	Città di Pula – Pola Regione Istriana Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei AZRRI s.r.l.
Venerdì	Informazioni generali sull'UE	Città di Pula – Pola

NOTIZIE

IN EVIDENZA: RISPOSTA DELL'UE ALLA PANDEMIA DI CORONAVIRUS

La Commissione europea coordina una [risposta comune europea](#) alla pandemia di coronavirus. Si adottano ottime misure per rafforzare i settori della sanità pubblica e attenuare l'impatto socio-economico nell'Unione europea. Stiamo mobilitando tutti i mezzi a nostra disposizione per aiutare i nostri Stati membri a coordinare le loro risposte nazionali e stiamo fornendo informazioni obiettive sulla diffusione del virus e sugli sforzi efficaci per contenerlo.



La presidente Ursula von der Leyen ha istituito il [un team di risposta al coronavirus](#) a livello politico per coordinare la risposta alla pandemia.

In questo periodo di crisi, in tutta l'Unione europea, i paesi, le regioni e le città stanno tendendo la mano ai loro vicini e viene fornita assistenza ai più bisognosi: si effettuano donazioni di dispositivi di protezione come le mascherine, si prestano cure oltre frontiera a pazienti malati e si riportano a casa i cittadini rimasti isolati altrove. Questo rappresenta [la solidarietà europealin atto](#).

Aree di attività della Commissione:

- [Salute pubblica](#)
- [Viaggi](#)
- [Ricerca e innovazioni](#)
- [Lotta contro la disinformazione](#)
- [Panoramica della risposta della Commissione](#)
- [Posti di lavoro ed economia](#)
- [Gestione di situazioni di crisi e solidarietà](#)
- [Soluzioni digitali](#)
- [Sostegno di emergenza](#)
- [Traffico](#)

Tutte le informazioni esatte al link: ec.europa.eu.

Bando pubblico per il cofinanziamento di progetti dai fondi dell'Alleanza Alpe-Adria per il 2021 (Le iscrizioni sono aperte fino al 30/09/2021)

Data: 31/08/2021

Possono aderire al concorso le organizzazioni che attuano un progetto internazionale che coinvolga almeno tre organizzazioni di tre regioni/stati membri dell'Alleanza (Austria, Slovenia, Ungheria e Croazia), ovvero dell'area delle 11 regioni membri dell'Alleanza che comprendono le regioni di Koprivnica-Križevci, Varaždin, Međimurje, Krapina-Zagorje, Litoraneo-Montana, Istriana, province austriache - Carinzia, Stiria e Burgenland, Vas dall'Ungheria e dalla Repubblica di Slovenia.



Gli interessati possono proporre il loro progetto tramite il *modulo d'iscrizione*, attraverso i pertinenti punti di coordinamento tematico (TCP) che coprono le aree: *Arte e Cultura*, *Prevenzione dei disastri*,

Economia, Energia e Ambiente, Pari opportunità, Europa, Salute, Inclusione, Apprendimento permanente, Sviluppo rurale e Patrimonio etnico, Sport e Turismo.
Le iscrizioni sono aperte fino al 30 settembre 2021.

Per maggiori info: [QUI](#)

Interreg Central Europe - preparati per la prima chiamata

Data: 31/08/2021

Ad ottobre di quest'anno dovrebbe essere bandito il bando del **1° bando del programma Interreg Central Europe per il nuovo periodo di programmazione 2021-2027**. Il primo bando del nuovo programma sarà rivolto ad organizzazioni pubbliche e private con un cofinanziamento tasso dell'80%.



La pubblicazione ufficiale del bando è prevista per ottobre 2021. Le informazioni tecniche specifiche e i requisiti di sviluppo del progetto, inclusi il manuale del programma e il modulo di domanda, saranno disponibili solo in quel momento.

Maggiori dettagli possono essere trovati sul sito ufficiale di [Interreg Central Europe](#).

Per maggiori info: [QUI](#)

Programmi di cooperazione territoriale europea nella Repubblica di Croazia per il periodo finanziario 2021- 2027

Data: 25/08/2021

Il Governo della Repubblica di Croazia ha emanato la Decisione per stabilire il programma di cooperazione territoriale europea nella Repubblica di Croazia per il periodo finanziario 2021-2027:



1. IPA programma di collaborazione transfrontaliera Croazia – Serbia
2. IPA Programma di cooperazione transfrontaliera IPA Croazia - Bosnia ed Erzegovina - Montenegro
3. Programma di cooperazione transfrontaliera Slovenia - Croazia
4. Programma di cooperazione transfrontaliera Croazia - Ungheria
5. Programma di cooperazione transfrontaliera Italia - Croazia
6. Programma di collaborazione transnazionale Europa centrale
7. Programma di collaborazione transnazionale Euro-Mediterranea
8. Programma di collaborazione transnazionale Danubio
9. Programma di cooperazione transnazionale Adriatico - Ionica
10. Programma di collaborazione interregionale Interreg Europa
11. Programma di collaborazione interregionale Interract
12. Programma di collaborazione interregionale URBACT IV
13. Programma di collaborazione interregionale ESPON 2030

L'organismo preposto all'organizzazione complessiva e al coordinamento del processo di predisposizione del Programma di cooperazione territoriale europea per il periodo finanziario 2021-2027 è il **Ministero dello sviluppo regionale e dei fondi dell'Unione Europea**.

Per maggiori info: [QUI](#).

Aperto l'invito per la notifica al training Sviluppo sostenibile attraverso E+ e ESS

Data: 24/08/2021

Invito a presentare la richiesta per la partecipazione al training nell'ambito delle Attività di cooperazione e formazione (TCA) e Attività di rete (NET): "Sviluppo sostenibile tramite E+ e ESS" che si terrà in Croazia dal **12 al 15 ottobre 2021**.



Scadenza per la presentazione delle domande: 16 settembre 2021

Il training è destinato ad utenti attuali e futuri del programma Erasmus+ nel campo della gioventù e della Forza europea di solidarietà che desiderano introdurre nei loro progetti una componente di sviluppo sostenibile.

Per maggiori info: europskesnagesolidarnosti.hr

Campagna #importanzadelleassociazioni in corso

Data: 20/08/2021

Campagna #importanzadelleassociazioni rappresenta le associazioni di tutta l'Istria, mette in evidenza le diverse attività delle associazioni in Istria e presenta la dimensione degli effetti positivi delle stesse associazioni sulla comunità locale.

È possibile vedere tutte le foto della Campagna #importanzadelleassociazioni [QUI](#).

Tutti i video della Campagna #importanzadelleassociazioni sono disponibili [QUI](#).

È possibile inoltre seguire la campagna alla pagina [FB](#) della Fondazione per la promozione del partenariato e dello sviluppo della società civile.

Per maggiori info: [QUI](#)



LIFE Concorso 2021 - informazioni utili

Data: 06/08/2021

L'Agencia esecutiva europea per l'ambiente, le infrastrutture e il clima - CINEA ha pubblicato una serie di informazioni utili per il nuovo concorso LIFE 2021.

Il bando di quest'anno per il concorso LIFE 2021 è aperto in aree e rispettivi sottoprogrammi:

- area "Ambiente"
- "Azione per il clima"

Inoltre, il bando LIFE 2021 è aperto per "Contratti operativi per le organizzazioni senza scopo di lucro".

Al seguente [link](#) è possibile trovare sessioni registrate sul nuovo concorso LIFE.

Per maggiori info: lifeprogramhrvatska.hr



Annunciato il bando Interreg Central Europe

Data: 06/08/2021

Annunciato il bando **Interreg Central Europe**, il primo invito per questo programma sarà inviato alle organizzazioni pubbliche e private che vogliono cooperare fuori dal paese. Il programma



incoraggerà la cooperazione nell'affrontare le sfide comuni delle regioni e delle città dell'Europa centrale.

Il concorso avrà 4 aree prioritarie:

- 1 Cooperazione per un'Europa centrale più intelligente - 22 milioni di euro (bilancio indicativo)
- 2 Cooperazione per un'Europa centrale più verde - 36 milioni di euro (bilancio indicativo)
- 3 Cooperazione per un'Europa centrale più connessa - 7 milioni di euro (bilancio indicativo)
- 4 Migliorare la gestione per la cooperazione in Europa centrale - 7 milioni (bilancio indicativo)

L'apertura del bando è prevista per ottobre 2021.

Per maggiori info: interreg-central.eu

Gestione delle frontiere esterne: Il sistema europeo di informazione e approvazione di viaggi sarà operativo entro la fine del 2022

Data: 06/08/2021

Stanno entrando in vigore i regolamenti che consentiranno al sistema europeo di informazione e autorizzazione ai viaggi (ETIAS) di essere interoperabile con altri sistemi di informazione dell'UE. Si tratta di un passo importante nello sviluppo di ETIAS che dovrebbe iniziare ad essere operativo nel 2022.



Una volta che l'ETIAS diventerà operativo, i cittadini di paesi terzi che non hanno bisogno di richiedere un visto Schengen dovranno registrarsi prima di viaggiare e ottenere l'approvazione. Il sistema li controllerà nei sistemi di informazione dell'UE per la sicurezza interna, le frontiere e la migrazione e quindi identificare in modo tempestivo le persone che potrebbero rappresentare un rischio per la sicurezza o la salute o eventualmente violare le normative sulla migrazione.

Per maggiori info: ec.europa.eu

BANDI DI CONCORSO

Bando per la sottomisura 10.2 Sostegno alla conservazione, all'uso sostenibile e allo sviluppo delle risorse genetiche in agricoltura

Data: 27/08/2021

L'Agenzia per i pagamenti in agricoltura, pesca e sviluppo rurale ha indetto una gara d'appalto per l'attuazione della sottomisura 10.2. "Sostegno alla conservazione, all'uso sostenibile e allo sviluppo delle risorse genetiche in agricoltura" del Programma di sviluppo rurale della Repubblica di Croazia per il periodo 2014-2020.



I **beneficiari** sono enti pubblici e soggetti giuridici che si occupano della conservazione delle risorse genetiche vegetali o animali in conformità alla legislazione nazionale. L'**importo totale** dei fondi disponibili è 10.000.000,00 kune e l'intensità del sostegno pubblico arriva fino al 100%.

Le iscrizioni sono aperte fino al 17 settembre 2021.

Per maggiori info: ruralnirazvoj.hr

Secondo turno del concorso i-Portunus Houses

Data: 26/08/2021

i-Portunus Houses è un nuovo bando della Commissione Europea implementato da un consorzio partner di organizzazioni che sono state esse stesse pioniere dei programmi europei di mobilità culturale. Il consorzio coordina la Fondazione Culturale Europea (Amsterdam) con MitOst (Berlino) e la Fondazione Kultura Nova (Zagabria) come centro di valutazione e analisi.



Il secondo turno di i-Portunus Houses è aperto fino al 3 ottobre 2021 ed è destinato a tutti i settori culturali e creativi ad eccezione dell'audiovisivo che è supportato dal sottoprogramma MEDIA.

Per maggiori info: min-kulture.gov.hr

Concorso per l'attuazione del tipo di operazione 16.4.1 Filiere corte e mercati locali

Data: 20/08/2021

L'Agenzia per i pagamenti nell'agricoltura, pesca e sviluppo rurale ha pubblicato il secondo Concorso per l'attuazione dell'operazione 16.4.1 „Filieri corte e mercati locali“.



L'importo totale dei fondi di sostegno pubblico disponibili è di 15.000.000,00 kune e l'intensità del sostegno è del 100%. L'importo più basso del sostegno pubblico per progetto è di 10.000 EUR e il più alto è di 100.000 EUR.

Il **termine per la presentazione**: dal 20 settembre 2021 al 29 ottobre 2021.

Per maggiori info: aprrr.hr

Indetto il concorso per l'assegnazione dei sostegni istituzionali alle associazioni per la tutela dei consumatori

Data: 19/08/2021

La Fondazione nazionale per lo sviluppo della società civile, in collaborazione con il Ministero dell'Economia e dello Sviluppo sostenibile, ha indetto un bando per l'assegnazione del sostegno istituzionale alle associazioni di tutela dei consumatori.



Il sostegno istituzionale a questa gara viene assegnato alle associazioni di tutela dei consumatori che contribuiscono alla democratizzazione e allo sviluppo sociale in 2 categorie.

La documentazione complessiva del concorso è disponibile al seguente [link](#).

Termine per la presentazione delle richieste: 15 settembre 2021

Per maggiori info: mingor.gov.hr

Fondi UE per il 2021 - 2027

Per ulteriori informazioni: <https://strukturnifondovi.hr/eu-fondovi/eu-fondovi-2021-2027/>



Fondi strutturali e di investimento europei 2021-2027:

- **FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE - EFRR** (European Regional Development Fund – ERDF)
- **FONDO SOCIALE EUROPEO** (European Social Fund – ESF+)
- **FONDO DI COESIONE** (Cohesion Fund – CF)
- **FONDO EUROPEO PER GLI AFFARI MARITTIMI E LA PESCA** (European maritime and fisheries fund – EMFF)
- **FONDO EUROPEO AGRICOLO DI GARANZIA** (European Regional Development Fund – ERDF)
- **FONDO EUROPEO AGRICOLO PER LO SVILUPPO RURALE (Agricultural Fund for Rural Development – EAFRD)**

Dotazione per la Repubblica di Croazia attraverso il quadro finanziario pluriennale VFO 2021 – 2027

La Repubblica di Croazia nel periodo dal **2021 al 2027** avrà a disposizione **22 miliardi di euro**. Attraverso il quadro finanziario pluriennale (**QFP**) per il periodo dal 2021 al 2027, la Repubblica di Croazia riceverà **12,68 miliardi di euro**, mentre lo strumento NextGenerationEU le fornisce 9,40 miliardi di EUR.

Maggiori informazioni sulle dotazioni sono disponibili sulle pagine della Commissione europea nella sezione **Importi QFP per stato**: https://ec.europa.eu/info/strategy/recovery-plan-europe_hr

Programmi operativi nella Repubblica di Croazia per il periodo finanziario UE 2021 - 2027

- **Programma operativo Competitività e coesione 2021-2027**, parte del quale sarà finanziato dall'UE dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dal Fondo di coesione;
- **Programma operativo Risorse umane efficienti 2021-2027**, le cui attività all'interno della parte UE saranno finanziate dal Fondo Sociale Europeo +;
- **Programmi territoriali integrati 2021 – 2027**, parte del quale sarà finanziato dall'UE dal Fondo europeo di sviluppo regionale, dal Fondo di coesione e dal Fondo di transizione equa.

Nel prossimo periodo verranno prese le seguenti decisioni sull'istituzione di programmi relativi alla sicurezza, alla pesca e alla politica agricola:

- Programma marittimo e pesca (EFPR)
- Programma di sicurezza interna (FUS)
- Asilo, migrazione e programma di integrazione (FAMI)
- Programma di gestione delle frontiere e dei visti (IUGV)
- Piano strategico della politica agricola comune (EPFRR i EPJF)

PROGRAMMI EU 2014 – 2020

Fondi strutturali 2014 – 2020:

[\(https://strukturnifondovi.hr/\)](https://strukturnifondovi.hr/)

- Fondo europeo per lo sviluppo regionale (FESR),
- Fondo europeo sociale (ESF)
- Fondo di coesione
- Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale
- Fondo europeo per la pesca



Programmi dell'Unione Europea 2014 – 2020

- **HORIZON 2020 - Orizzonte 2020**
<http://ec.europa.eu/programmes/horizon2020/en>
- **COSME - Programma per la competitività delle piccole e medie imprese**
http://ec.europa.eu/enterprise/initiatives/cosme/index_en.htm
- **KREATIVE EUROPE – Europa Creativa**
http://ec.europa.eu/culture/creative-europe/index_en.htm
- **LIFE – Programma vita**
<http://ec.europa.eu/environment/life/>
- **EUROPE FOR CITIZENS - Europa per i cittadini**
http://ec.europa.eu/citizenship/about-the-europe-for-citizens-programme/future-programme-2014-2020/index_en.htm
- **ERASMUS +**
http://ec.europa.eu/education/erasmus-plus/index_en.htm
- **Occupazione e innovazioni sociali (EaSi)**
<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?langId=en&catId=89&newsId=1093>
- **YOUTH EMPLOYMENT INITIATIVE – Iniziativa per l'occupazione giovanile**
<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=1036&langId=en>
- **HEALTH FOR GROWTH PROGRAMME - Programma „Salute per la crescita“**
http://ec.europa.eu/health/programme/policy/proposal2014_en.htm
- **CONSUMATOREER - PROGRAMMA CONSUMATORE**
- **CUSTOMS 2020 – PROGRAMMA DOGANA 2020**
- **PROGRAMMA GIURISPRUDENZA (Justice)**
- **PROGRAMMA HERKUL III (Hercule III)**
- **PROGRAMMA PER IL DIRITTO E LA CITTADINANZA (Rights and Citizenship Programme)**
- **PROGRAMMA PERICLO 2020 (Pericles 2020)**
- **PROGRAMMA FISCALIS 2020**

Programmi di collaborazione interregionali:

- INTERREG EUROPE,
- URBACT III
- ESPON

Programmi di collaborazione transnazionale:

- Programma di collaborazione transnazionale 2014-2020 Adriatico – Ionico 2014-2020
- Programma transnazionale Danubio 2014-2020.
- Programma di collaborazione transnazionale MEDITERAN 2014.-2020.
<http://www.programmemed.eu/en>
- Programma di collaborazione transnazionale EUROPA CENTRALE 2014-2020

Programmi di collaborazione transfrontaliera 2014 - 2020 ai quali partecipa la Repubblica di Croazia:

- **IPA programma di collaborazione transfrontaliera Croazia-Bosnia ed Erzegovina-Monte Negro**
(Il sommario della bozza del programma lo potete scaricare [qui](#))
- **IPA programma di collaborazione transfrontaliera Croazia –Serbia 2014 – 2020**
(Il sommario della bozza lo potete scaricare [qui](#))
- **Programma bilaterale Ungheria – Croazia 2014 – – 2020**
(Il sommario della bozza lo potete scaricare [qui](#))
- **Programma bilaterale Slovenia – Croazia 2014-2020**
(Il sommario della bozza lo potete scaricare [qui](#))
- **Programma bilaterale Ungheria – Croazia 2014 – – 2020**